

# تہذیب کا تصادم اور فکرِ اقبال

عثمان غنی رعد

استاد شعبہ اردو

میشل یونیورسٹی آف ماؤن لینگو جنر، اسلام آباد

”تہذیب“ عربی زبان کا لفظ ہے جس کے معانی ”درستی، اصلاح، شائستگی اور نقاص و زوائد سے پاکیزگی“ کے ہیں<sup>(۱)</sup> اوس فرڈ اردو اگریزی کیلئے تہذیب میں لاث

Corecting,Culture,Civilization,Pruning، Refinedness اور Good breeding“ کے لفاظ استعمال ہوئے ہیں۔<sup>(۲)</sup> قومی اگریزی اردو لغت جسے اردو کے مایا ناز محقق و نقاد جیل جالی نے مرتب کیا ہے، میں ”Civilization“ کیلئے درج ذیل معانی رقم کیے ہیں: تمدن، مدنیت، تہذیب و تمدن، اصلاح، تربیت، درستی، انسانیت اور شائستگی“ وغیرہ<sup>(۳)</sup>۔

مندرجہ بالا تعریفوں اور معانی کو مد نظر کھیں تو پہچلتا ہے کہ تہذیب انسانی معاشرے کی وہ حالت ہے جس کی بڑی خصوصیت تمدن، تکنیک، ذہنی اور معاشرتی ترقی ہے۔ اور اسی ترقی سے حاصل ہونے والی آسانیشیں ہی مہدب ہونے کا ثبوت ہیں۔ اگر اقبال کا زمانہ دیکھیں تو ہمیں مخوبیت کی فضاء، مذہبی بے بُی، اپنے اسلاف کی اقدار سے انحرافی، پہلی جنگ عظیم کا پر آشوب دور، خلافت تحریک، باشویک انقلاب، خلافتِ عثمانی کا زوال، مسلمانوں کی زبوں حالی اور آزادی کی پیغم جدوجہد اور ان کے اثرات پورے بر صغر میں روز اخزوں ہوتے نظر آتے ہیں۔

اقبال نے نہ صرف اسلامی فکر، یونانی فلسفہ اور رومی سیاست سے تدریزانہ موقتی سمیئے بلکہ مغربی اقدار کو بھی ہناظن گاہر دیکھا اور عینیت گہرائیوں میں غوط زن ہوتا یا کہ مغرب کے صدف میں گہر موجود نہیں، گرہے بھی تو ناقص الفکر اور سطحی ہے۔ مغربی تہذیب کے اسرار درموز، فلسفہ، شعر و ادب، سیاسی مادہ پرستانہ مزاج، جانبدارانہ قومیت و طبیعت کا نظام اور خود پسند و حب جاہ ولی عصیت کو بھی دیکھا۔ اس کے علاوہ اور بھی کئی کمزور و لا غیر پہلو ان کے سامنے رہے۔ اقبال کے ہاں وہ تمام چیزیں مطالعہ یورپ سے خود محدود پیدا ہو گئیں جن کی ضرورت تھی۔ مثلاً جرات مندانہ نظر، غیر تقليدی ذہن و فکر، فلسفہ قلب و نظر میں فساد اور تضاد کو گہرائی سے جانا۔ جس نے

تہذیب کا لفظ سننے ہی کانوں میں ایک طرح کی نرمی، مٹھاں اور رس بھری آواز کا خیال ارتتا ہے۔ اور دماغ اپنے تمام تر خیالات کے ساتھ شائستگی، سلیقگی، ہنر مندی اور طرح داری کی پرکشش شیشہ گری کی طرف مائل ہے اتفاقات نظر آنے لگتا ہے۔

مگر امتداد زمانہ اور مرور ایام کے تغیرات نے سوچوں، خیالوں، وہموں، یقینوں اور اعتماد کی دولت پر یوں تابڑ توڑ ہمیل کیے کہ ہر ثبات خود اپنی جڑیں کھو کھلی کر بیٹھ۔ صدیوں سے ایتادہ لفظی معنوی کیفیت نے گلوبل ولچ کی بدولت زبانوں، انسانوں، خیالوں، جذبوں پر اتنے کاری وار کیے کہ ہر نشرت سے اکائی، دوئی اور پھر مسلسل توڑ پھوڑ سے بے معنویت کی فضایں بدل گئی۔ لفظ کو اپنی ذات اور پھر معنی میں کئی تبدیلیاں رونما ہوتی نظر آنے لگیں۔ کبھی لفظ کو املا، جنس، تعداد اور معنی جیسے مسائل سے واسطہ خاگر مزمانے کے بدلتے ہوئے آفاقی منظر نامے میں لفظ اپنے لفظی معنی سے ہٹ کر اپنے تناظر مستعملہ میں یوں الجھا کہ اسے جدیدیت، با بعد جدیدیت، ساختیات، پس ساختیات اور علامت جیسے کئی بڑے اور گہرے آگ کے سمندر عبور کرنے پڑے اور وہ بھی ڈوب کر۔ اس سے لفظ کی اہمیت بڑی اور لفظ ایک جاندار اکائی کی طرح زمانے میں انسانوں کے درمیان گردش کرنے لگا اور یہ وہی لفظ ہے جو کندن بننے کے تقریباً تمام مراحل طے کرتا نظر آتا ہے۔

انجھی لفظوں کو بہترین طریقے سے استعمال کرنے والے اشخاص ہی نابغہ روزگار کہلاتے ہیں۔ جن کے استعمال شدہ لفاظ جتنے اپنے زمانے میں کارگر ثابت ہوتے ہیں اتنے ہی بعد میں آنے والی نسلوں اور مجتہد لفظ شعر اور مصنفوں کے ہاں نئی نئی بخششوں کے دروازکتے ہیں اور انجھیں باض کی بسا کھلی پکڑ کر مستقبل میں خود دار ہونے کا یقین دلاتے ہیں۔ کیوں کہ جو بہتر نقال ہوتا ہے وہی بہتر فکار ہوتا ہے اور نقل ہی اختراع کے تمام مدارج طے کر داتی ہے تہذیب بھی نقل ہی کا ایک عمل ہے۔ اسی طرح ہم نابغہ روزگار، جو ہر شناس اور درنایاب شخص علامہ محمد اقبال کا قلم زد لفظ تہذیب اور تہذیبی فکر کی روشنی کو عالمی تہذیبی فکر میں دیکھنے کی کوشش کریں گے۔

لات وغزی در حرم باز آورد

از فسونش دیده دل ناصیر

روح از بے آبی او نشه میر

لذت بے تابی از دل می برد

بلکہ دل زیں پکیگر گل می برد

کہنہ دزدے غارت او بر ملاست

لالہ می نالد کہ داغ من کجاست

مغربی تہذیب کا مقصد تجارت، پیشہ، پیسہ اور مال و جانیداد کی ہو س

ہے اور یہی وہ ساری چیزیں ہیں جن سے انسان روحانی اقدار سے محروم ہو جاتا

ہے۔ یہ اقبال ہی کی دور اندیشی تھی کہ انہوں نے بر ملا کہا تھا کہ ایسی تہذیب

کے ہوتے ہوئے دنیا میں کبھی امن، سلامتی اور آشتی کا دور نہیں آسکتا۔ کیوں

کہ یہ اپنی ہوس کو بھانے کے لیے انسانوں کا قتل و خون کرنے میں ذرا بھی

در لع نہیں کرتے

آہ یورپ زیں مقام آگاہ نیست

چشم او بنظر بور اللہ نیست

او نداند از حلا و حرام

حکمت خام است و کارش ناتام

امتن بر امتن دیگر چرد

دانہ ایں می کار د آں حاصل برد

از ضعیفان ناں ر بودن حکمت است

از تن شاں جاں ر بودن حکمت است

اس بات میں شک نہیں کہ اقبال مغربی تہذیب میں رہے اور وہیں

سے اپنے خیالات کو اچھ دی مگر اقبال کا کمال اس بات میں نظر آتا ہے کہ وہ

گندگی میں رہ کر پر آنندہ نہیں ہوئے بلکہ جو ہر سے کنوں کے پھول اتار کے

مشرق میں لے آئے۔ مغربی تہذیب کے کمال و ہنر و علم کی روشنی تو کمال کو

پہنچ پھلی ہے مگر یہ بھی تھے کہ اس تہذیب سے کسی ایک شخص کو فائدہ پہنچ تو

لا کھوں موت کے گھاٹ اترنے نظر آتے ہیں۔ اور یہ علم و حکمت، سیاست و

قلب انسانی سے الوہیت کا اعلیٰ دارفع مقام نہایت چھین لیا تھا۔ ”ضرب کلیم“

میں مغربی تہذیب کے بارے میں فرماتے ہیں:

فساد قلب و نظر ہے فرنگ کی تہذیب

کہ روح اس مدنیت کی رہ سکی نہ عفیف

رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید

ضمیر پاک و خیال بلند و ذوق طیف

وہ یورپ کی ترقی اور چکا چوند سے متاثر نہیں ہوتے۔ بلکہ اس روشنی کو

تہذیب کا زوال اور فیکٹریوں کے دھوکیں میں انسانیت کی تاریکی دیکھتے ہیں۔

فرماتے ہیں:

یہ عیش فراواں، یہ حکومت، یہ تجارت

دل سینہ بے نور میں محروم تسلی

تاریک ہے افرنگ مشینوں کے دھوکیں سے

یہ وادی ایکن نہیں شایان تجلی

ہے نزع کی حالت میں تہذیب جو اس مرگ

شاپید ہوں کلیسا کے یہودی متولی!

اقبال کی دور اندیشی اور عمیق نظری ہے کہ عین عالم شباب میں

تہذیب کو موت کی ہیکیاں لیتے دیکھ رہے ہیں۔ اقبال اس لا دینی مغربی

تہذیب کی اساس کو دین و اخلاق کی دشمن اور عقلیت کے لیے مسدود دیت

قرار دیتے ہیں۔

”مشنوی پس چ باید کرد“ میں فرماتے ہیں کہ لا دین اور بے خدا

تہذیب ہمیشہ سے ہی اہل اللہ اور اہل حق سے دست و گریباں رہی ہے۔ ان

کے قلب میں تاریکی اور ذہنوں میں نت نے بت تشكیل ہوتے رہتے ہیں۔ اور

ذہن و نظر سے آسودگی تو کیا قلب سے قلب جیسی عظیم نعمت ہی چھن کے رہ

جائی ہے۔ اور انسان بے قیمت ہو کے رہ جاتا ہے۔

لیکن از تہذیب لا دینی گریز

زاں کہ او باہل دل دار دستیز

فتنه ہا ایں فتنہ پر داز آورد

ایں دو قوت از حیات آید پرید  
زندہ حق از قوت شیری است  
باطل آخر داغِ حرست میری است

اقبال پوری انسانی تاریخ اور تہذیب کو حق و باطل کی آویزش کی حیثیت سے دیکھتے ہیں۔ اور یہیں وہ اپنے تہذیبی نظریے کیوضاحت اور تصدیق کرتے نظر آتے ہیں۔ کہ جتنی شر کی قوتیں اور تہذیبیں ہیں وہ زوال آدم و آدمیت کا درس دیتی ہیں اور جتنی خیر کی تہذیبیں اور قوتیں ہیں عروج آدم و آدمیت کا درس دیتی ہیں اور ایسی تہذیب یقیناً اسلامی تہذیب ہے جس میں انسان کا احترام اور عزت ملحوظ رکھی جاتی ہے۔

”مشونی پس چہ باید کرو“ میں مغربی تہذیب کی یوں پرده دری کرتے ہیں:

شیوه تہذیبِ نوآدم دری است

پرده آدم دری سوداگری است

ایں بنوک ایں فکر چالاک یہ بود

نورِ حق از سینہ آدم ربود

تائیہ وبالانہ گرد دایں نظام

دانش و تہذیب و دیں سودائے خام

اور ایسی تہذیب سے روح و بدن میں تصادم ضرور پیدا ہو جاتا ہے اس کی طرف بھی اقبال نے اشارہ کیا ہے:

دنیا کو ہے پھر معمر کر روح و بدن پیش

تہذیب نے پھر اپنے درندوں کو ابھارا

اس بارے میں مولانا سید ابوالحسن علی ندوی لکھتے ہیں:

”تھی تہذیب کا خاص نشانہ وہ انسان ہے جو اس کی گرمی بازار کا سبب اور اس کی تجارت کا آئندہ کار ہے۔ یہ بلند معیارِ زندگی اور بڑھتے ہوئے مصارف ان چالاک یہودیوں کے مکر کی پیداوار ہیں جس نے بنی آدم کے دل سے حق کی روشنی چرالی ہے، عقل، تہذیب اور دین و مذہب اس وقت تک مغض خواب ہیں جب تک یہ موجودہ نظام سرے سے نہیں بدل دیا جاتا۔“ (۲)

حکومت جس پر یورپ بہت نازک کرتا ہے یہ بالکل غالی خوبی مظاہر ہیں ان کی حقیقت اور اساسی بنیادیں کھو چکی ہیں۔ اور ان کی پہنچ فقط کمالات بر ق و بخارات تک محدود ہیں کیوں کہ ان کے پاس فیضانِ سماوی نہیں۔ لکھتے ہیں:  
یورپ میں بہت روشنی علم وہنر ہے

حق یہ ہے کہ بے چشمہ جیواں ہے یہ ظلمات

رعنانی تعمیر میں، رونق میں، صفائیں

گرجوں سے کہیں بڑھ کے ہیں بنکوں کی عمارت

ظاہر میں تجارت ہے حقیقت میں جواہے

سودا یک کالا کھوں کے لیے مرگِ مغاجات

یہ علم، یہ حکمت، یہ تدریب، یہ حکومت

پیٹے ہیں اہو، دیتے ہیں تعلیمِ مساوات

بے کاری و عربیانی و مے خواری و افالاس

کیا کم ہیں فرگی مدنیت کے فتوحات؟

وہ قوم کے فیضانِ سماوی سے ہو محروم

حداں کے کمالات کی ہے بر ق و بخارات

اقبال نے مغربی تہذیب پر جہاں تقید کی ہے وہیں مشرقی لوگوں کی بے حسی اور مغربیت پسندی کو بھی نشانہ بنایا ہے۔ اقبال جس تہذیب کو اصل اور سچی تہذیب انسانی فرادری دیتے ہیں وہ اسلامی تہذیب ہے۔ کیوں کہ وہ ساری تحریب پر مبنی قوتوں اور تہذیبوں کی شر کے خانے میں اور تعمیری تہذیبوں اور قوتوں کو خیر کے خانے میں رکھتے ہیں۔ اور ازل سے ہی ان دونوں کے درمیان کشمکش کو خیر اور شر کی کشاکش ہائے ہو سمجھتے ہیں:  
بانگِ درا میں لکھتے ہیں:

ستیزہ کار رہا ہے ازل سے تا امروز

چراغِ مصطفوی سے شرار بولبی

یہاں چراغِ مصطفوی سے مراد خیر اور شرار بولبی سے مراد شر ہے دو اور شعر دیکھیے:

موسیٰ و فرعون و شیر و نیزید

مغرب کے پاس دولت اور طاقت ہے مگر کوئی خاص دیشان نہیں اور اس نے اسلام کو رحمت کا مذہب دیکھنے کے بجائے اپنا حریف سمجھ لیا اور نہیں سے تصادم نے جنم لیا۔ اقبال نے ”ایلیس کی مجلس شوریٰ“ میں اس کا اظہار بھی کیا ہے:

جانتا ہے، جس پر روشن باطن ایام ہے

مزدکیت فتنہ فردا نہیں اسلام ہے

تہذیبوں میں تصادم تک بڑھتا رہے گا جب تک عیسائی اور مسلمان مذہبی، سیاسی اور تہذیبی بنیادوں پر مشترک پہلوؤں پر مذاکرات نہیں کر لیتے تاکہ ایک بڑا کچھ قائم ہو سکے اور تہذیبی تصادم کے بجائے ایک تہذیبی اکائی حاصل ہو۔

### حوالہ جات

- (۱) وحید الزماں قاسمی، مولانا، القاموس الوجید، ادارہ اسلامیات، کراچی، ۲۰۰۱ء، ص ۷۵۳
- (۲) روف پارکیہ، اوسکفرڈ اردو انگریزی لغت، اوسکفرڈ یونیورسٹی پریس، کراچی، ۲۰۱۳ء، ص ۳۸۸
- (۳) جیل جابی، ڈاکٹر، قومی انگریزی اردو لغت، مقتدرہ قومی زبان، اسلام آباد، ۱۹۹۱ء، ص ۳۶۳
- (۴) سید ابو الحسن ندوی، مولانا، ”اقبال اور مغربی تہذیب و ثقافت“ مشمولہ ”نقوشِ اقبال“ سرو سزبک کلب، کراچی، ۱۹۸۸ء، ص ۷۳
- (۵) طاہر حمید تولی، ڈاکٹر، ”معاصر تہذیبی کشکش اور فکرِ اقبال“ اقبال اکادمی، لاہور، ۲۰۱۳ء، ص ۲۲۰

اقبال نے اپنی معاصر یورپی تہذیب کے لیے کہیں فقط ”تہذیب“ کہیں ”تہذیب نو“، کہیں ”تہذیب مغرب“، کہیں ”تہذیب جدید“ اور کہیں ”تہذیب حاضر“ جیسے الفاظ استعمال کیے ہیں اور اس کے معنی اور انسان کش عنصر کی نشاندہی بھی کی ہے۔ اقبال کے مطابق یہ تہذیب روشن چہرہ تو رکھتی ہے مگر چنگیز ایسا باطن بھی رکھتی ہے۔ اس کا مقصود آدم دری ولاد بینت ہے:

تہذیب وحدت سے ہے اندیشہ غرب

کہ تہذیب فرنگی بے حرم ہے

اور اس تہذیب کے مقابل وہ جانتے تھے کہ اسلامی تہذیب ہی بہتر تہذیب ہے جس نے احترام آدم کا درس دیا ہے اور اسی لحاظ سے اقبال کے تصور تہذیب کا نقطہ عروج احترام آدم ہے۔ ”جادید نامہ“ میں لکھتے ہیں:

بر تراز گردوں مقام آدم است

اصل تہذیب احترام آدم است

اگر اسی تناظر میں دیکھا جائے تو ہمیں شروع میں مذکورہ تہذیبی تعریفوں کو مد نظر رکھتے ہوئے ایک ایسی مثالی تہذیب کی ضرورت ہے جس میں احترام آدمیت اپنے بام عروج کو پہنچ جائے۔ جو کہ اقبال کا تہذیبی نظریہ ہے۔ اس حوالے سے ڈاکٹر طاہر حمید تولی نے اپنی کتاب ”معاصر تہذیبی کشمکش اور فکرِ اقبال“ میں اقبال کی کی نسبت سے بتایا ہے کہ مغربی تہذیب کے تقاضوں کو پورا کرتی ہے۔ لکھتے ہیں:

”اسلامی تہذیب ایک واضح نظریاتی اساس رکھتی ہے جو تو حیدر رسلات ہے۔ اس کا تمام نظریہ حیات، تصور کائنات اور اجتماعی نصب العین اس نظریاتی اساس سے پھوٹتا ہے۔ یعنی اسلامی تہذیب کی نظریاتی اساس اس کی اجتماعی ملی زندگی کی فکری و عملی تفصیلات سے الگ نہیں۔ رب العالمین، رحمۃ العالمین اور ذکر للعالمین سے وابستہ ہوتے ہوئے اس کا اجتماعی نصب العین تو حیدر کو فروغ دیتے ہوئے ایک ایسے انسانی معاشرے کا قیام ہے جو نفس واحدہ کے اصول پر قائم اور روحانی جمہوریت کی اعلیٰ انسانی اقدار کا مظہر ہو۔“ (۵)

تہذیبوں کے تصادم کی مجموعی صورت حال دیکھی جائے تو معموظہ روس کے بعد مغرب کو بلا اسٹے جس سے خطرہ ہے وہ اسلام ہے اور یہی وجہ ہے کہ مختلف جیلے بہانوں سے امریکا مختلف اسلامی ممالک کو نوک سنان پر رکھے ہوئے ہے اور وہاں کے معدنی و سائل کو بھی سمیتا پلا جا رہا ہے۔ بد قسمتی سے